

AVES DA LAÇO A DE SOBRADO

Zona húmida de importancia europea



Corvo mariño real (*Phalacrocorax carbo*)
cormorán grande / great cormorant
Invernante. Distribución mundial.



Garza real (*Ardea cinerea*)
garza real / grey heron
Invernante con presenza estival.
Distribución paleártica*.

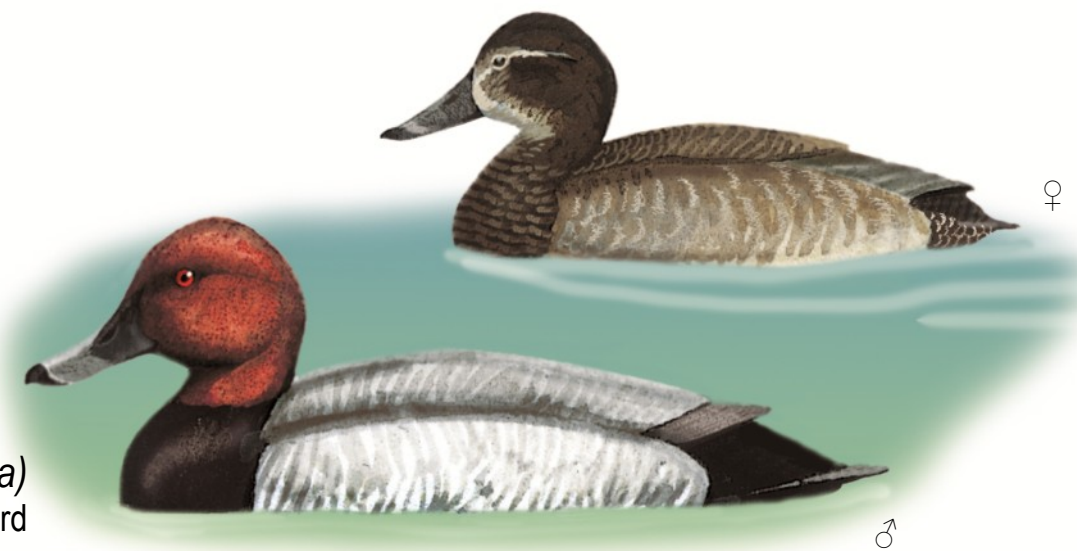


Garza branca (*Egretta alba*)
garceta grande / great egret
Visitante ocasional no inverno.
Distribución mundial.

Lavanco real (*Anas platyrhynchos*)
ánade azulón / mallard
Distribución mundial. A anátida máis común en Galicia.



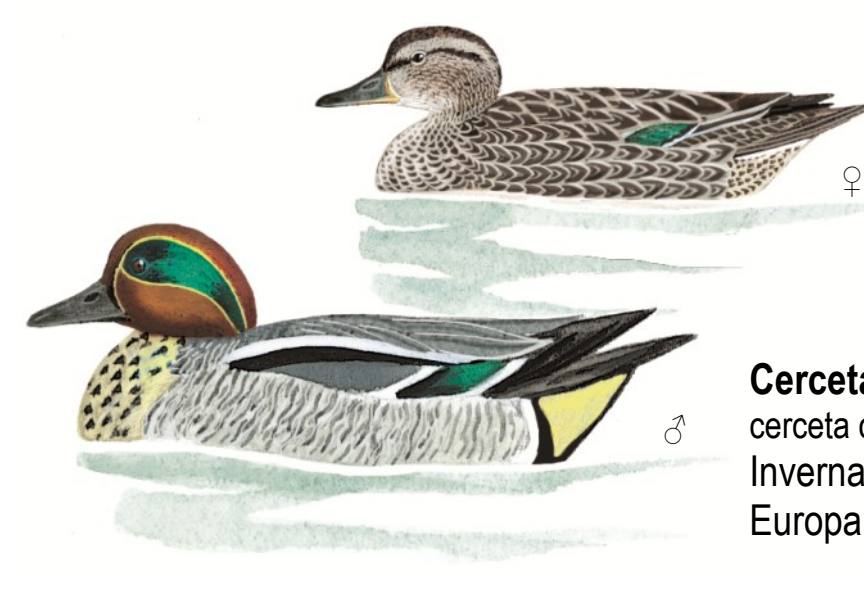
Parrulo chupón (*Aythya ferina*)
porrón europeo / common pochard
Invernante do centro de Europa.
Distribución paleártica*.



Pato cristado común (*Aythya fuligula*)
porrón moñado / tufted duck
Invernante do centro de Europa.
Distribución paleártica*.

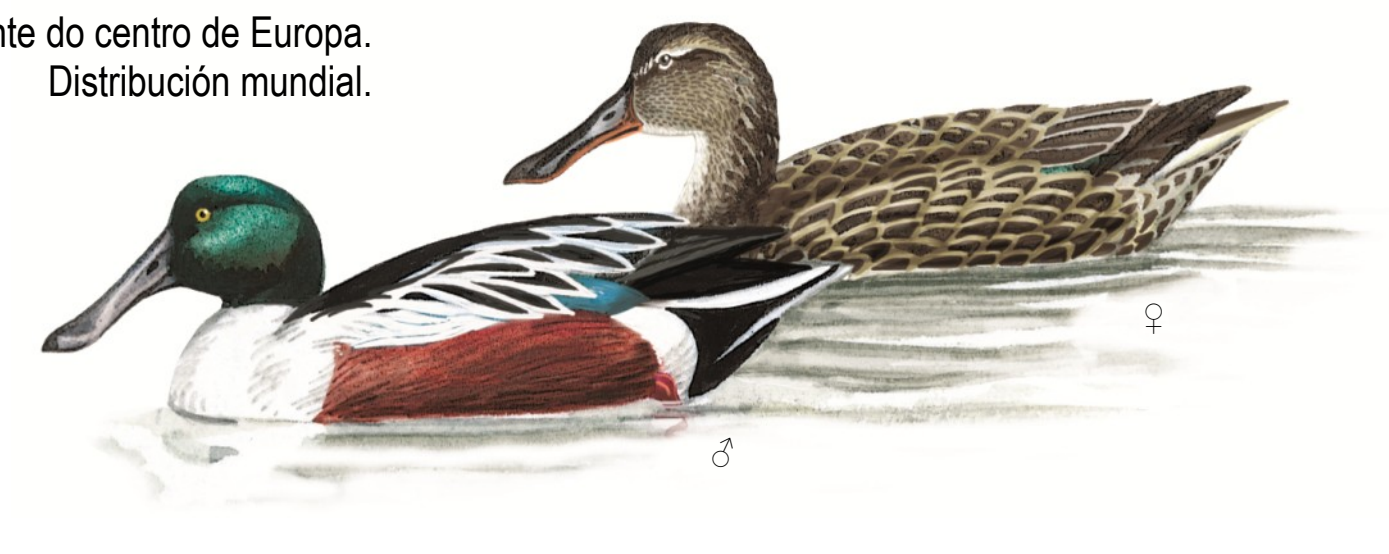


Somorgullo cristado (*Podiceps cristatus*)
somormujo lavanco / great crested grebe
Sedentario. Unha parella cría na lagoa.

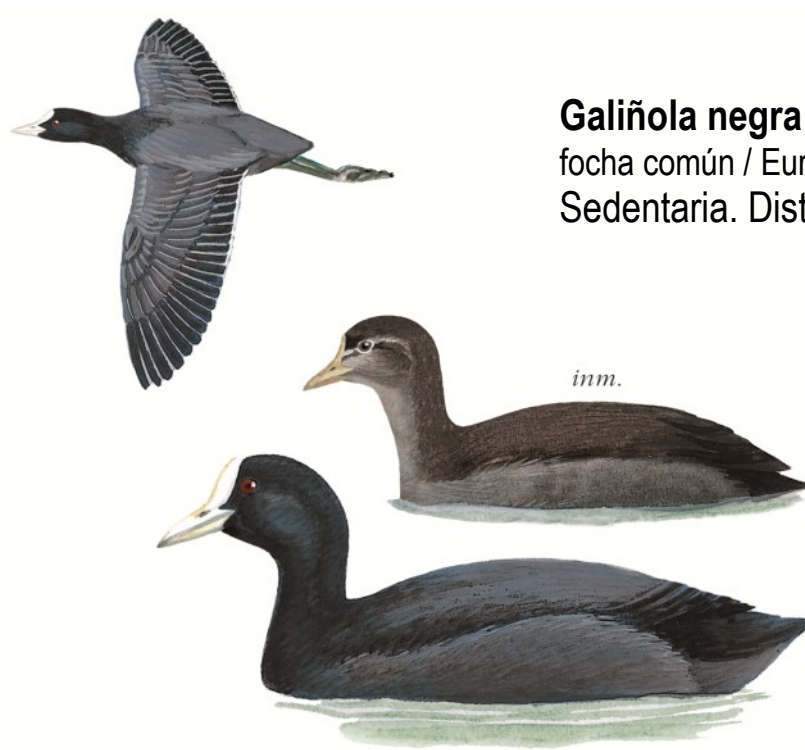


Cerceta real (*Anas crecca*)
cerceta común / Eurasian teal
Invernante procedente do centro e norte de Europa. Distribución mundial.

Pato cullerete (*Anas clypeata*)
cuchara común / northern shoveler
Invernante do centro de Europa.
Distribución mundial.



Mergullón pequeno (*Tachybaptus ruficollis*)
zampullín común / little grebe
Sedentario. Distribución mundial.
A ave acuática de menor tamaño de Galicia.



Galiñola negra común (*Fulica atra*)
focha común / Eurasian coot
Sedentaria. Distribución mundial.

Andoriña das barreiras (*Riparia riparia*)
avión zapador / common sand martin
Veraneante. Escava os seus niños en noiros de terra.

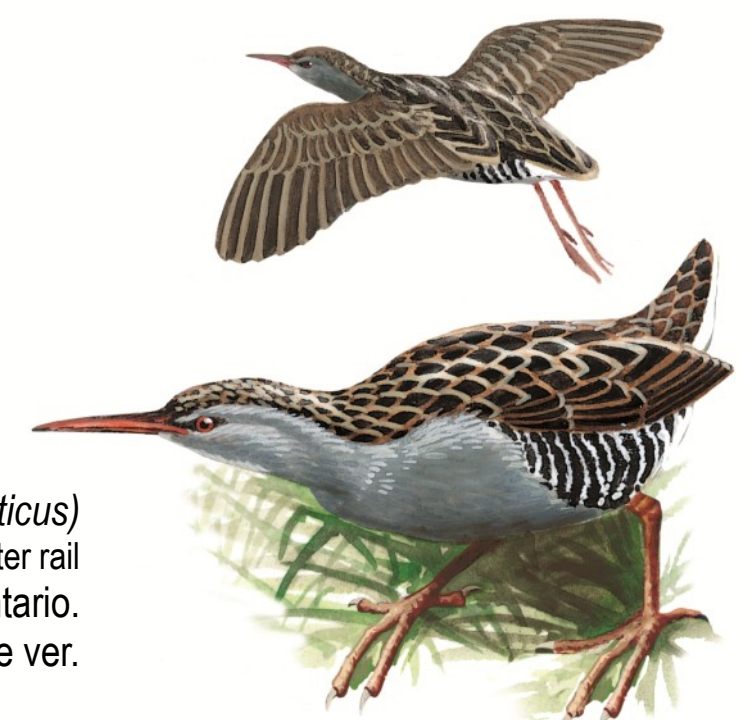


Martiño peixeiro (*Alcedo atthis*)
martín pescador común / common kingfisher
Distribución paleártica*.

Galiña de río (*Gallinula chloropus*)
gallineta común / common moorhen
Sedentaria. Distribución mundial.



Rascón de auga (*Rallus aquaticus*)
rascón europeo / water rail
Sedentario.
Máis doado de sentir que de ver.



O visitante debe ter presente que o ritmo das estacións marca profundamente a vida na lagoa. No verán as árbores énchense de follaxe e na lámina de auga florecen extensas masas de ambróifios de río. Nelas fan os seus niños flotantes o mergullón pequeno e o somorgullo cristado, e xa na ribeira a galiña de río, o rascón de auga e a galiñola negra. Unha nube de andoriñas comúns e das barreiras a sobrevoan constantemente cazando insectos.

No inverno o bosque de ribeira perde as follas e a masa de auga aparece baleira de vexetación. Pero é nesta estación cando podemos ver máis variedade de especies, pois a lagoa é un lugar de invernada para moitas aves que criaron no norte europeo, e fórmanse grandes bandos de lavancos e cercetas reais. De cando en vez aparecen espe-

cies menos frecuentes: mergullón bicogroso, garza branca, ánsar cincento, pato asubiño europeo, pato cincento, parrulo cristado americano, parrulo caribranco, parrulo ollodouro, bilurico bailón...

A pesares dos salientables valores ecolóxicos da lagoa de Sobrado, a día de hoxe (marzo de 2013) non está incluída nin na Rede Natura 2000 nin na rede de espazos naturais protexidos de Galicia.

As especies exóticas invasoras son un grave problema nos humidais galegos. Visón americano, sapoconcho de Florida, cangrexo americano, carpas e troitas arco iris son algunhas das máis habituais. Na lagoa téñense observado as dúas primeiras. Non ceibes ningunha especie exótica na lagoa: sería un grave atentado ecolóxico que está penado pola lei.

Flora y fauna de la laguna de Sobrado

El visitante debe tener presente que el ritmo de las estaciones marca profundamente la vida en la laguna. En el verano los árboles se llenan de follaje y en la lámina de agua florecen extensas masas de nenúfares. En ellas hacen sus nidos flotantes el zampullín común y el somormujo lavanco, y ya en la ribera la gallineta común, el rascón europeo y la focha común. Una nube de golondrinas comunes y aviones zapadores la sobrevuelan constantemente cazando insectos.

En el invierno el bosque de ribera pierde las hojas y la masa de agua aparece vacía de vegetación. Pero es en esta estación cuando podemos ver más variedad de especies, pues la laguna es un lugar de invernada para muchas aves que criaron en el norte europeo, y se forman grandes bandos de ánades azulones y cercetas comunes. De vez en cuando aparecen especies menos frecuentes: zampullín picogruoso, garceta grande, ánsar común, silbón europeo, ánade friso, porrón acollorado, porrón bastardo, porrón osculado, andarrios chico...

A pesar de los destacados valores ecológicos de la laguna de Sobrado, a día de hoy (marzo de 2013) no está incluída ni en la Red Natura 2000 ni en la red de espacios naturales protegidos de Galicia.

Las especies exóticas invasoras son un grave problema en los humedales gallegos. Visón americano, galápago de Florida, cangrejo americano, carpas y truchas arco iris son algunas de las más habituales. En la laguna se han observado las dos primeras. No sueltas ninguna especie exótica en la laguna: sería un grave atentado ecológico que está penado por la ley.

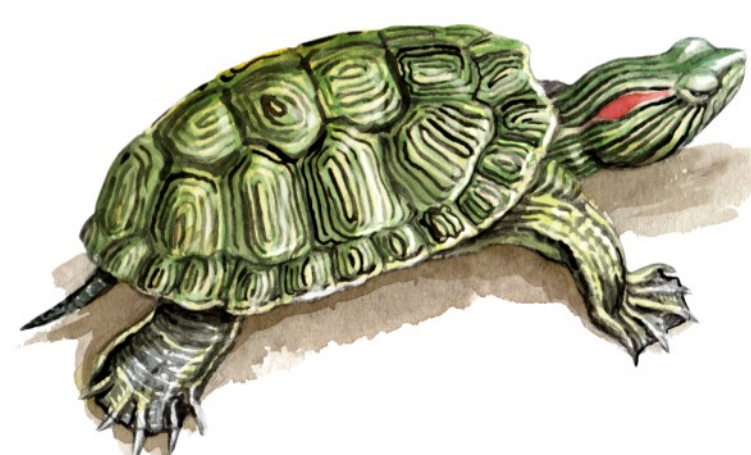
Wildlife at Sobrado Lake

Visitors should be aware that the seasons profoundly affect life at the lake. In summer the trees are in full leaf and the water surface blooms in large masses of white waterlilies. Little grebes and great crested grebes make their floating nests on them, and common moorhens, water rails and Eurasian coots on the shore. A cloud of barn swallows and common sand martins constantly fly over hunting insects.

In winter the trees of the riparian forest shed their leaves and the water is devoid of vegetation. But it is now when we can see the greatest variety of species, as the lake is a wintering location for many birds that breed in northern Europe, and large flocks of mallards and Eurasian teals are formed. Occasionally less common species appear: pied-billed grebe, great egret, greylag goose, Eurasian wigeon, gadwall, ring-necked duck, greater scaup, common goldeneye, common sandpiper...

Despite the outstanding ecological value of Sobrado Lake, it hasn't yet been included either in the Natura 2000 Network or in the Galician protected natural areas network (March 2013).

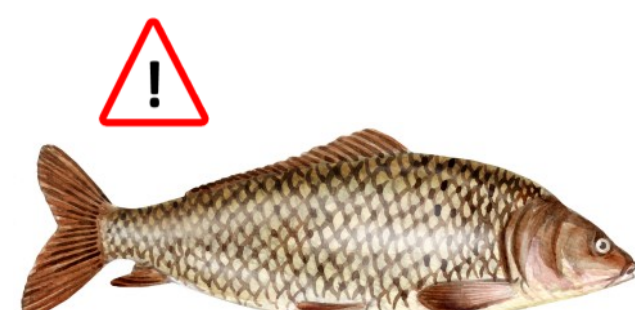
Invasive alien species are a serious problem in Galicia's wetlands. American mink, pond slider, Louisiana crayfish, common carp and rainbow trout are among the most common. The first two have been observed in the lake. Do not release any exotic species into the lake: it would be a serious environmental offence that is punishable by law.



Sapoconcho de Florida (*Trachemys scripta elegans*)
galápago de Florida / pond slider



Visón americano (*Neovison vison*)
American mink



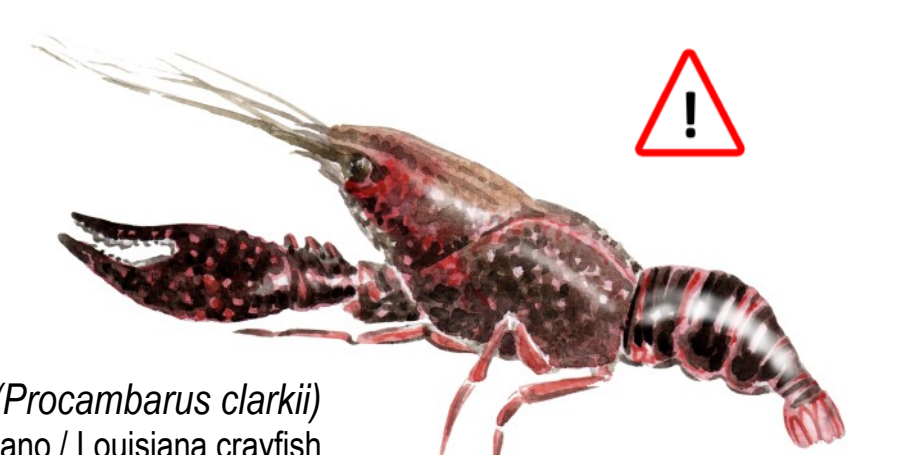
Carpa común (*Cyprinus carpio*)
common carp



Troita arco iris (*Oncorhynchus mykiss*)
trucha arco iris / rainbow trout



Cangrexo de río americano (*Procambarus clarkii*)
cangrejo de río americano / Louisiana crayfish



As especies exóticas invasoras son un perigo para o noso medio ambiente. ¡Non as ceibes na lagoa!



correo@fragasdomandeo.org
www.fragasdomandeo.org
Tel.: 981 105 903

¡Grazas por manter limpo o observatorio e a lagoa!



Colabora enviándonos as túas citas ornitolóxicas ó noso correo electrónico

Os debuxos non están a escala
♂ macho ♀ femia Im. Inmaturado
*Paleártico: rexión que abrangue Europa, norte de África e Asia ó norte do Himalaya



Cartel elaborado grazas a unha subvención da